

截止報名日期：2013 年 4 月 15 日  
Enrolment Deadline : 15 April 2013



# 2013 百萬森林

## Million Trees Project

Volunteer No.: \_\_\_\_\_  
(只供大會填寫 For official use only)

STANDARD FORM 20022013 –  
CIMTPHK - HKGNU –

\* 請✓於適當位置。 Please ✓ the appropriate check box.  
# 如要求的尺碼派完，會以另一尺碼代替 Subject to availability

### 《義工表格》 Volunteer Form

請於 **2013 年 04 月 15 日** 或之前將此義工表格遞交國際百萬森林計劃-香港區委員會 (地址: 香港東九龍郵政局郵政信箱 68046 號。)  
Please submit this volunteer form(s) to the "Committee of International Million Trees (Forest) Project and Network – Trees Conservation and Planting Day for Hong Kong in 2013" on or before **15 April 2013**. ( Address: P.O. Box No. 68046, Kowloon East Post Office )  
\*\* 歡迎以電郵及傳真方式遞交募捐表格，電郵地址：[info@hkgnu.org](mailto:info@hkgnu.org) 傳真：37472674。  
Email and Fax submissions of this form are most welcome. Email: [info@hkgnu.org](mailto:info@hkgnu.org) Fax: 37472674

機構名稱 / Team Name  
(如適用 / If available)

隊長/代表通訊地址

Team Leader / Representative Mailing Address

#### 義工隊員 Volunteer Member 1

中文全名 \_\_\_\_\_ 性別 Gender ☐男 M ☐女 F  
Full Name in Eng \_\_\_\_\_  
身份證 \_ \_ \_ \_ \_ xxx (x) (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))  
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_\_  
聯絡電話 Tel \_\_\_\_\_ 電郵 Email \_\_\_\_\_  
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)  
姓名 Name \_\_\_\_\_ 電話 Tel \_\_\_\_\_  
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(✓)  
☐ 出席 / ☐ 不出席(已曾參加)  
☐ Attend / ☐ Do not attend (have joined)  
紀念 T-Shirt 尺碼 Size(✓) ☐XL ☐L ☐M ☐S ☐不需要 No Need

#### 隊員 Volunteer Member 2 (如適用/If available)

中文全名 \_\_\_\_\_ 性別 Gender ☐男 M ☐女 F  
Full Name in Eng \_\_\_\_\_  
身份證 \_ \_ \_ \_ \_ xxx (x) (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))  
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_\_  
聯絡電話 Tel \_\_\_\_\_ 電郵 Email \_\_\_\_\_  
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)  
姓名 Name \_\_\_\_\_ 電話 Tel \_\_\_\_\_  
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(✓)  
☐ 出席 / ☐ 不出席(已曾參加)  
☐ Attend / ☐ Do not attend (have joined)  
紀念 T-Shirt 尺碼 Size(✓) ☐XL ☐L ☐M ☐S ☐不需要 No Need

#### 義工隊員 Volunteer Member 3 (如適用/If available)

中文全名 \_\_\_\_\_ 性別 Gender ☐男 M ☐女 F  
Full Name in Eng \_\_\_\_\_  
身份證 \_ \_ \_ \_ \_ xxx (x) (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))  
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_\_  
聯絡電話 Tel \_\_\_\_\_ 電郵 Email \_\_\_\_\_  
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)  
姓名 Name \_\_\_\_\_ 電話 Tel \_\_\_\_\_  
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(✓)  
☐ 出席 / ☐ 不出席(已曾參加)  
☐ Attend / ☐ Do not attend (have joined)  
紀念 T-Shirt 尺碼 Size(✓) ☐XL ☐L ☐M ☐S ☐不需要 No Need

#### 義工隊員 Volunteer Member 4 (如適用/If available)

中文全名 \_\_\_\_\_ 性別 Gender ☐男 M ☐女 F  
Full Name in Eng \_\_\_\_\_  
身份證 \_ \_ \_ \_ \_ xxx (x) (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))  
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_\_  
聯絡電話 Tel \_\_\_\_\_ 電郵 Email \_\_\_\_\_  
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)  
姓名 Name \_\_\_\_\_ 電話 Tel \_\_\_\_\_  
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(✓)  
☐ 出席 / ☐ 不出席(已曾參加)  
☐ Attend / ☐ Do not attend (have joined)  
紀念 T-Shirt 尺碼 Size(✓) ☐XL ☐L ☐M ☐S ☐不需要 No Need

#### 證書 Certificates

為減少用紙，歡迎選取電子證書。To reduce paper use, you are encouraged to choose electronic certificates.

☐ 電子證書 Electronic certificate ☐ 郵寄證書 Paper certificate

\* 電子證書將以 PDF 檔案電郵予各義工。If electronic certificate is chosen, your certificate in PDF format will be sent to all volunteers by email after the event.

#### 豁免法律責任及聲明及家長/監護人同意書 WAIVER OF LIABILITY AND DECLARATION & Parent/Guardian's Agreement

本人已閱讀並同意所有《國際百萬森林計劃-香港區樹木護理及種植日 2013》活動規則及下列「豁免法律責任及聲明」的內容。未滿十八歲參加者須填寫家長/監護人同意書部份。

I have read and agreed to all rules of the "International Million Trees ( Forest ) Project and Network – Trees Conservation and Planting Day for Hong Kong region in 2013" and the content of "Waiver of Liability and Declaration". Applicants aged below 18 must complete parent/guardian's agreement part.

謹此聲明本人參加「國際百萬森林計劃-香港區樹木護理及種植日 2013」活動，並願意遵守由國際百萬森林計劃香港區委員會、香港綠色自然聯盟、喜馬拉雅自然文明保護協會(香港分會)、國際植樹綠化事務環境教育委員會(香港)及所有支持單位及任何有關之單位(總稱大會)所訂的規則，包括

- 本人願意承擔自身的意外風險及責任，並無權向大會對本人在活動中發生或引致之自身意外、死亡或任何形式的損失索償或追究責任。
- 本人聲明身體健康及有能力參加此活動。
- 本人明白此活動的體能要求情況下擔任義工工作。
- 本人願意授權予大會及傳媒在不需經本人審查而可使用本人的肖像、姓名、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣使用。

As a condition of my being permitted to participate in "International Million ( Forest ) Trees Project and Network – Trees Conservation and Planting Day for Hong Kong region in 2013" activity, I confirm to the Committee of International Million Trees ( Forest ) Project and Network for Hong Kong Region, HKGNU, HIMA Foundation (Hong Kong), International Committee of I CARE, and event sponsors, their partners and any ancillary supporting parties (collectively "Organizers") as follows:

- I assume full responsibility for myself and forever release, discharge and hold harmless the Organizers from and against any and all rights and claims for damages & causes of suit or action with respect to my participation in the Event.
- I understand the physical requirement of the event and participating in the Event there are risks of injury, death and or loss. I enter the event to be volunteer of my own free will.
- I grant permission and assign all rights, title and interest to the Organizers to utilize my appearance, name, voice, bio-data and likeness in connection with the Event in any and all media throughout the world in perpetuity and agree to waive any right of inspection or approval associated thereto.

隊長 Team Leader

簽名 Signature

隊員 Member 1

簽名 Signature

隊員 Member 2

簽名 Signature

隊員 Member 3

簽名 Signature

日期 Date:

日期 Date:

日期 Date:

日期 Date:

家長/監護人姓名及簽名

Parent/Guardian Name & Signature

家長/監護人姓名及簽名

Parent/Guardian Name & Signature

家長/監護人姓名及簽名

Parent/Guardian Name & Signature

家長/監護人姓名及簽名

Parent/Guardian Name & Signature

日期 Date:

日期 Date:

日期 Date:

日期 Date:

個人資料(私隱)條例：你所提供的資料只限用於本活動報名及聯絡，以及供本會日後推廣其他環保活動。如不想在日後收到有關「國際百萬森林計劃-香港區委員會」之環保活動資料，請✓。

Personal Data (Privacy) Ordinance: The information provided above will only be used for "International Million Trees ( Forest ) Project and Network – Trees Conservation and Planting Day 2013 Activity ( Hong Kong Region )" enrollment and contact and promotion of green activities organized by CIMTP-HK, HKGNU & HIMA. If you do not wish to receive other green activities promotion in the future, please ✓.



以環保紙印製 Printed in recycled paper